### Mansoura Engineering Journal

Volume 36 | Issue 2 Article 1

11-10-2020

## Virtual Realty Techniques as an Entrance to Inherent Values Revival in Architecture Heritage Innovations.

#### Mohammed Al Azab

Assistant Professor of Architectural Engineering Department., Faculty of Engineering., Mansoura University., Mansoura, Egypt.

#### Alaa El-Ashi

Assistant Professor of Architectural Engineering Department., Faculty of Engineering - Mansoura University., Mansoura., Egypt

#### Raadwa Abo-Moussallam

Architectural Engineering Graduate Student, Faculty of Engineer5ing - Mansoura University, Mansoura, Egypt, radwa51\_2005@yahoo.com

Follow this and additional works at: https://mej.researchcommons.org/home

#### **Recommended Citation**

Al Azab, Mohammed; El-Ashi, Alaa; and Abo-Moussallam, Raadwa (2020) "Virtual Realty Techniques as an Entrance to Inherent Values Revival in Architecture Heritage Innovations.," *Mansoura Engineering Journal*: Vol. 36: Iss. 2, Article 1.

Available at: https://doi.org/10.21608/bfemu.2020.122530

This Original Study is brought to you for free and open access by Mansoura Engineering Journal. It has been accepted for inclusion in Mansoura Engineering Journal by an authorized editor of Mansoura Engineering Journal. For more information, please contact mej@mans.edu.eg.

# تقنيات الواقع الافتراضي كمدخل لإحياء القيم الكامنة في إبداعات التراث المعماري

#### Virtual Realty Techniques

As an Entrance To Inherent Values Revival In Architecture Heritage Innovations

#### Dr. Mohammed Mohammed Taha El Azab

Lecturer - Architectural Engineering Dept.
Faculty of Engineering - Mansoura University

#### Dr. Alaa Mohammed Samis El Dean El-Ashi

Lecturer - Architectural Engineering Dept.
Faculty of Engineering - Mansoura University
Arabeskal arch@vahoo.com

#### Eng. Radwa Youssef Abo-Moussallam

Architectural Engineering Graduate Student Faculty of Engineering - Mansoura University radwa51\_2005@yahoo.com

#### Abstract:

Through the valuable Architectural Heritage, many studies and scientific researches dealt with the multidiscipline Architecture Hereditary, documentation, and preservation of its existence, through safekeeping, repairing, and maintaining. Other studies focused on the "Reuse" aspect. They deal with it as a sustainable way to protect heritage. This paper assumes that the first step for dealing with the architecture heritage is to rebuild the intellectual image for it, which have a great influence in understanding its characteristics and knowing its plastic properties.

In this digital age, specialists were able to rebuild the intellectual image for the architectural heritage in more details. Using complicated and interactive digital models for heritage buildings as a touristic and educational applications, gave a life to new terms, such as (Virtual Museums), (Virtual labs), (Virtual Caves) and (Virtual Heritage). The last became very important in dealing with the architectural heritage. Usually, The main process in virtual reality construction focused on building digital models for the architectural heritage itself, which considered uncompleted view. The complete one considered the architectural heritage as a life construction full of value and culture, which deserves concern as well as the architectural plastic values.

The paper presents a wider view, trying to use virtual reality techniques over place and time dimensions. It covers another dimension, the inherent values and the generic culture in people life style, which can help us to know more and understand the past clearly. These complete digital models could have a great role in revival the architecture heritage innovations.

#### ملخص البحث:

لقد مر التراث المعماري - بما يمثله من قيم إبداعية مادية، وقيم معنوية كامنة مرتبطة بها - بالعديد من الدراسات، والأبحاث العلمية التي تناولت التوجهات المتعددة للتعامل مع المورث المعماري وتوثيقه والحفاظ على كياته المادي من خلال عمليات الحفاظ و الترميم والصيانة، كما ركزت توجهات أخرى على إعادة الاستخدام كوسيلة للحفاظ المستدام على التراث، ومن خلال كل هذه التوجهات كانت إعادة بناء الصورة الذهنية للموروث المعماري هي المرحلة الأولى للحفاظ عليه لما تمثله من أهمية قصوى في فهم طبيعته، وخصائصه التشكيلية .

ومع التطور المتلاحق للتقنيات الرقمية، تمكن المتخصصون من إعادة بناء الصورة الذهنية للتراث المعماري بشكل أكثر دقة، بما يتجاوز مجال التوثيق، ووسع مجال استخدام النماذج الرقمية التراثية في عمليات التعليم، والسياحة، فظهرت مفاهيم جديدة كالمتاحف الافتراضية، وأصبح مصطلح " التراث الافتراضي " من الأهمية ليؤخذ في الاعتبار عند الحديث عن أساليب التعامل مع التراث المعماري. إلا أن عمليات بناء الواقع الافتراضي للتراث ركزت في مجملها على الحديث عن أساليب التعامل مع التراث المعماري، مما يجعلها – من وجهة نظر الباحثين – غير مكتملة، اعتمادا على كون إعادة إحياء هذا الموروث يعتمد على التعامل معه ككيان حي، له من القيم والثقافة ما يستحق الاهتمام إلى جانب الكيان المدي ذي القيم التشكيلية الإبداعية.

ولذلك فالبحث يطرح رؤية أكثر شمولا لاستخدام تقنيات الواقع الافتراضي بابعاد تتجاوز الأبعاد المكانية والزمنية، وتمتد لتوثق القيم الكامنة والثقافة العامة متمثلة في كل ما يتعلق بأسلوب الحياة، بما يساعدنا في فهم الماضي، بهدف جعل هذه النماذج الرقمية المتكاملة مدخلا لإحياء القيم الكامنة في إبداعات التراث المعماري.

# A. 2 Mohammed Mohammed Taha El-Azab, Alaa M. Samis El-Dean El-Ashi and Radwa Youssef Abo-Moussallam

الكلمات المفتاحيه: الواقع الافتراضي - القيم التراثية - التراث المعماري

#### ١. المقدمة

## (١-١) المنوال البحثي

هل للواقع الافتراضي القدرة على التعبير عن القيم الكامنة للتراث المعماري مثلما لها القدرة على التعبير عن القيم الجمالية المادية له.

## (١-١) منهجية البحث

يعتمد البحث على ثلاث مناهج بحثية هي :

المنهج النظري: و الذي يتضمن التعرف على القيم الكامنة في إبداعات التراث المعماري وكذلك أهم تقنيات الواقع الافتر اضي المستخدمة في لتراث المعماري.

المنهج التحليلي المقارن: وفية يتم تحليل لبعض مشاريع المحاكاة للتراث العالمية والمقارنة بينهم لمعرفة السلبيات والايجابيات.

المنهج التطبيقي: وفيه يتم تطبيق المنهجية التي توصل إلميها المبحث على أحد مباني المتراث المعماري المصري وهو معبد حتحور بدندرة.

### ٢. المحور النظري

# (٢-١)القيم الكامنة في إبداعات التراث المعماري

يماثل التر اث المعماري لغات التخاطب المختلفة، فهو يحوي- عناصر مادية تمثل المحروف والكلمات و الموضوعات وعناصر معنوية تمثل المدلولات والمعاني و الإيحاءات. ويمكن القول أن العناصر المادية لإبداعات التراث المعماري تشمل كل ما هو ملموس من عناصر ومفردات معمارية. أما المعناصر المعنوية فيقصد بها

المجوانب المحسية من معاني إبحانية مستترة ودلالات تاريخية واجتماعية وسياسية ورموز للقيم المرتبطة بالعادات والثقافات والعقائد ويمكن القول أن القيم الكامنة في التراث المعماري تنحصر في ثلاث مجموعات رئيسية تمثل كلا من الجسم والعقل والروح وهي:

قيم عاطفية: تمس الحياة النفسية وانفعالات الفرد و المجتمع وتتكون من قيم الرمزية و الذاتية والاستمرار والتعجب.

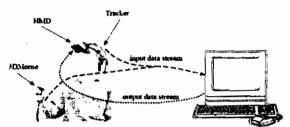
قيم ثقافية: وهي تختص بالمتطلبات المفكرية والتأملات العقلية وتشمل قيم الرمزية والدينية والتاريخية والجمالية والعلمية وتوافق الموقع . قيم الاستخدام: وهي تختص بالمتطلبات الجسدية والمسلوكية للإنسان وتشمل المقيم الموظيفية والاجتماعية والسياسية .

## (٢-٢) تقنيات الواقع الافتراضي

الواقع الافتراضي هو محاكاة لبيئة ما قد تكون حقيقية أو خيالية يمكن للشخص الانغمار فيها والتفاعل معها في الوقت الحقيقي، عن طريق تقنيات وأجهزة حديثة ومؤثرات بصرية و سمعية وحسية، تنقله إلى عالم اصطناعي يشعر وكانة في عالم حقيقي. و الواقع الافتراضي يعتمد على ثلاث خصائص و عناصر أساسية لبناء المعوالم الافتراضية وهي مفهوم الغمر والتفاعل والتزامن الحقيقي (رد الفعل اللحظي)!

ويمكن توضيح فكرة تقنيات الواقع الافتراضي بما يسمى حلقة المتفاعل بين الإنسان والمكمبيوتر (شكل ۱). وهي توضح نظام الغمر، حيث يقوم المستخدم بالفعل (كالمشي أو تحريك المرأس) و تنتقل هذه المعلومات إلى الحاسب من خلال أدوات الإدخال، والحاسب يقوم بترجمة هذه المعلومات في نفس اللحظة و إبراز المعلومات الملائمة لهذه الحركة بواسطة أدوات الإخراج والإدخال تعد هي الوسيط في وأدوات الإخراج والإدخال تعد هي الوسيط في المتفاعل مع المبيئة اللافتراضية، وتتطلب هذه

الأدوات نظم وبرامج خاصة، أي أنه يمكن القول أن أدوات الإدخال هي المنوطه بالتفاعل، و أدوات الإخراج فهي المنوطه بالإحساس بالغمر، بينما البرامج الخاصة فهي المنوطه بالتحكم والتزامن لكامل النظام.



مُنكل (١): حلقة التفاعل بين الإنسان والكمبيوتر

## (٢-٢) تقنيات الواقع الافتراضي والتراث

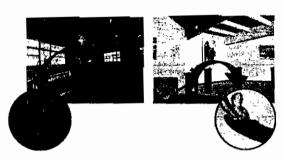
ومع تقدُّم التقنيات الرقمية تم استخدام تقنيات الواقع الافتراضي في عرض التراث وتختلف هذه المتقنيات فيما بينها من حيث درجة المتفاعل للمستخدم و الأدوات المستخدمة وطرق العرض والوسائط ويمكن تقسيم هذه التقنيات تبعا لطرق العرض إلى فنتين رئيسيين هما:

- تقنیات تقدم من خلال شبکة الانترنت.
- تقنیات داخل المتاحف والمواقع الأثریة.

## أولا: تقنيات تقدم من خلال شبكة الانترنت

تقديم المعلومات التراثية من خلال تقنيات الواقع الافتراضى عبر شبكة الانترنت يمكن أن يعبر عنة بمصطلحين متقاربين هما:

المتاحف الافتراضية ويقصد بها المتجول الافتراضى في أحد المتاحف الحقيقية أو ثلاثية الأبعاد، و الإطّلاع على محتويات هذا المتحف والتعامل والتفاعل مع قطعة الأثرية عبر شاشة الانترنت



شكل (٢) مناحف افتراضية (أ)متحف ثلاثي الأبعاد (ب) عرض بالورامي لمتحف حقيلي

الجولات الافتراضية: وهي زيارة المواقع الأثرية أو التراثية افتراضيا





شکل (۳) جولة افتر نضية لمنطقة بومياي بايطاليا(الحقيقة والمحلكاة) 🏲

ثانيا: تقنيات داخل المتاحف والمواقع الأثرية استخدمت تقنيات الواقع الافتراضي في المتاحف نتيجة لزيادة الرغبة في تقديم عروض تفاعلية لجذب انتباه الزوار، وأصبحت هناك قاعات عرض افتراضية تضاف إلى قاعات المتاحف و المراكز الثقافية، تقدم لزوارها خبرات فعلية تعتمد على الغمر والتفاعل، من خلال زبارات افتراضية لأماكن تراثية، وذلك لأغرض التثقيف والتعليم والاستمتاع. كما استخدمت تقنيات المواقع المتعاظمي خاصة في المواقع الأثرية، نظرًا لقدرتها على الدمج بين المبنى التراثي الحقيقي و الجرافيك ومن أمثلَّة تلك التقنيات (خزَّانة العرضُ الافتراضية - كشك الواقع التعاظمي - أنظمة الواقع التعاظمي المحمولة).

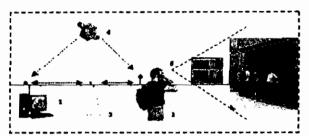
## خزانة العرض الافتراضية:

Virtual Showcase

## A. 4 Mohammed Mohammed Taha El-Azab, Alaa M. Samis El-Dean El-Ashi and

Radwa Youssef Abo-Moussallam

يراها المستخدم من خلال النظارة التي يرتديها، والجهاز مزود ببصلة رقمية لتحديد مكان و توجيه المستخدم، ومن ثم إخراج المعلومات الثلاثية الأبعاد منطبقة على الصورة الحقيقية شكل(٧).



شكل (٥): مكونات النظام ١ جهاز الواقع التعاظمي المحمول، ٧. جهاز استقبال مركزي، ٣. البنية التحنية للاتصالات، ٤. الأقمار الصناعية ،٥ . نظارات الواقع التعاظمي .



شكل(٦) الأجهزة التي يرتنيها المستخدم (١ بخوذة الرأس،٢ كاميرا ،٣ كمبيوتر محمول، ٤ جهاز تتبع)



شكل (٧):لقطة لموقع أوليميها الأثري قبل وأثناء المحاكاة (أنظمة الواقع ألتعاظمي المحمولة)

### ٣. المحور التحليلي ( تحليل بعض المشروعات)

مع التقدم المتسارع لتقنيات الواقع الافتراضي حاول. المبعض استخدام تلك المتقنية لأغراض سياحية وتعليمية وتثقيفية تخص التراث المعماري وظهرت المعديد من الممشاريع المعالمية المتي استخدمت تقنيات الواقع الافتراضي والواقع التعاظمي في عرض ومحاكاة التراث المعماري. وقد اختار المبحث خمس مشاريع لتكون محل دراسة وتحليل هي (إعادة إحياء بومباي محاكاة معبد جبل المهيكل محاكاة صرح ليا صوفيا معبد جبل المهيكل محاكاة صرح ليا صوفيا

تعمل على العرض المتزامن لماضي وحاضر المباني في المنطقة الأثرية، و يمكنها أن تعرض الأثر كما كان في الماضي مع حاضرة بمقياسه الحقيقي كما هو موضح في شكل(٤-أ)، حيث يتم عمل غطاء افتراضي للأثر التاريخي الحالي

#### كشك الواقع التعاظمي:

تعمل على انعكاس المفرد التراثي على مرآة فضية بحيث يبدو وكأن هناك صورة فراغ خلف المرآة، وبها يتحقق خداع الواقع المتسع حيث يتيح للمستعمل التفاعل المباشر مع صورة الفراغ عن طريق يد المستعمل المزودة بقفاز المعلومات كوسيلة إدخال محققا درجة أكبر من الواقعية للتفاعل مع المفردات التراثية، وقد تم استخدام هذه التراثية كوسيلة اقتصادية للتفاعل مع المفردات التراثية،



شكل (٤): ( أ )خزانة العرض الافتراضية، (ب) كشك الواقع التعاطمي

# انظمة الواقع التغاظمي المحمولة mobile augmented reality systems

وتعتمد على جهاز - المكتروني محمول يستخدم كدليل مصاحب في الجولات داخل المواقع الأثرية و الهدف منة هو عرض منشآت حقيقية تراثية بالتزامن مع بعض المرسومات المجرافيكية لافتراضية وتقديم الإرشاد وتزويد زوار المواقع الأثرية في الهواء الطلق والمتاحف بالخدمات السمعية والبصرية .

ويمكن تلخيص فكرة نظام ليفيبلوس في انها دمج الصورة الحقيقية المأخوذة بواسطة كأميرا مثبتة في نظامارة يرتديها المستخدم (شكل (١)) بمعلومات ثلاثية الأبعاد مخزنة من قبل تمثل تكملة لشكل المبنى و الجداريات وربما عناصر أخرى ، و إخراج هذا الدمج في شكل صورة حية

أعاده إحياء أوليمبيا القديمة محاكاة كاتدرائية Siena) وسوف نعرض فيما يلي تحليل مفصل لأحد هذه المشروعات مع جدول لتحليل مقارن للمشاريع الخمس.

### مشروع إعادة إحياء بومباى

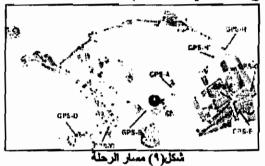
تقع منطقة بومباي على هضبة من حمم بركانية ترتفع عن سطح البحر بما يقرب من ٣٠ مترا وقد نشأت المدينة في بداية القرن السادس قبل الميلاد وجمعت بين حضارتي الأثروسكان واليونانية ثم الصبحت مستعمرة رومانية في عام ٨٠ قبل الميلاد فبنيت المباني العامة والخاصة وفي عام ١٢ ميلاديا ضربت هزه ارضية البلاد فالحقت اضرارا كبيرة بمنشأتها ، و أعيد تعمير ها الذي لم يدم كثيرا ففي ٢٤ أغسطس لعام ٩٩ ميلاديا غمرت مدينة بومباي و المنطقة المجاورة لها بالرماد البركاني من انفجار بالقرب من جبل بالرماد البركاني من انفجار بالقرب من جبل كوار عد طبيعية إلا أن المكثير من المعناصر كوار عد المبانيها لا يزال موجودا وتختلف هذه المعارية لمبانيها لا يزال موجودا وتختلف هذه العناصر فيما بينها من حيث حالاتها الراهنة.

وهي منطقة أثرية كبيرة تضم مسرح كبير ومعبد لعبادة الآلة إيزيس و منطقة عامة كبيرة تطل على خليج نابولي وتضم أنقاض معبد هرقل، كانت مركز لمجموعة كبيرة من النشاطات مثل الأسواق التجارية ، عروض تمثيلية وكانت بمثابة حيز اجتماعي تتجمع الناس للثرثرة ولعب الأطفال، ومكان للاسترخاء وإدارة الشؤون الاجتماعية .



شكل (٨) منطقة يومياي الأثرية

والمشروع يموله الاتحاد الأوروبي وبدأ في مارس ٢٠٠٢ وتم بنجاح في نوفمبر ٢٠٠٤ والهدف من هذا المشروع هو استخدام تقنيات Reality (AR) technologies من خلال غمر المستخدم في درجة عالية من التفاعل و الواقعية وعرض فيديو متزامنا مع المشهد الحقيقي فيعكس محاكاة ثلاثية الأبعاد وذلك من خلال تحديد مسار معين يسلكه المستخدم شكل (٩). واستخدام نظام ليفيبوليس في العرض المتزامن(و هو أحد أنظمة الواقع التعاظمي المحمولة).



### مصادر المعلومات

لقد أعدت قاعدة بيانات كبيرة لمنطقة بومباي تتضمن معلومات تتعلق ببقايا الأثار واللوحات والأرضيات بالمنطقة،وقد أطلق عليها نظام S.I.A.V اختصار ال serchaeological) والجزء vesuvian information system والجزء الأكبر من المعلومات جمعت بواسطة مشروع ليفيبوليس في الفترة ما بين ١٩٨٦ ـ ١٩٨٨.

## بناء النموذج الرقمى ثلاثى الأبعاد

هذا المشروع لم يتم بناء النموذج الرقمي ثلاثي الأبعاد كاملا و إنما تم البناء الرقمي فقط لبعض الأجزاء المفقودة لبعض المباني الواقعة داخل مسار الجولة المحدد مسبقا للزوار ، و يرجع ذلك إلى استخدام تقنية المواقع المتعاظمي في هذا المشروع والتي تعتمد على عرض المباني الحقيقة في الموقع مع استكمال رقمي للأجزاء المفقودة من خلال عرض متزامن لكليهما شكل (١٠).

## A. 6 Mohammed Mohammed Taha El-Azab, Alaa M. Samis El-Dean El-Ashi and Radwa Youssef Abo-Moussallam

شكل(١٠): (أ) الاستكمال الافتراضي المباني الأثرية،(ب) استكمال الجداريات الداخلية،(ج)استكمال واجهة أحد المخابز الأثرية ببومباي.

### محاكاة الأنشطة الاجتماعية:

اهتم المشروع بمحاكاة الحياة الاجتماعية و التي تتمثل في إعادة تمثيل بعض الأنشطة التي كانت تمارس داخل الفراغات المعمارية قديما- كإعادة تمثيل حياة يومية داخل احد المخابز القديمة- من خلال أشخاص افتر اضية تؤدي تلك الأنشطة و تسجيل ذلك في شكل لقطات متحركة (فيديو) يتم تركيبها على المصورحة المحقيقية الممرئية للمستخدم (شكل ١١) ، لتظهر وكانها اشخاص موجودة في الواقع أمام المستخدم من خلال ذلك العرض التزامني.



شكل(١١): يوضح تركيب الأشخاص الافتراضية .

و قد تم بناء الأشخاص الافتر اضية في برامج البناء ثلاثي الأبعاد بملابس تحاكي العصر القديم مستخدمين بعض الصور القديمة التي رسمت على جدران القصور والمعابد، وبعض التماثيل الأثرية ،ومنها أيضا تم محاكاة الشعر والمظهر شكل (١٢).



شكل (١٢) يوضح استخدام التماثيل واللوحات القديمة في محلكاة المليس والهيئة للأشغاص الافتراضية.

#### محاكاة البينة الطبيعية:

تتمثل محاكاة البيئة الطبيعية بالمشروع في البناء الرقمي ثلاثي الأبعاد لبعض الأعشاب والنباتات الصغيرة و المرتفعات البسيطة وذلك لاستخدامها كخلفية للأشخاص - الافتراضية في المشاهد المخارجية، كما تم إضافة بعض المحيوانات و تحريكها وذلك لإضفاء مزيد من الواقعية للمحاكاة.



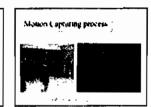
شکل (۱۳): محلکاة البينة الطبيعية بيوميای

## البرامج والأجهزة المستخدمة:

في هذا. المشروع تم بناء العناصر المعمارية وكذلك الأشخاص الافتراضية باحد برامج البناء ثلاثي الأبعاد وهو برنامج (3d studio Max) ، وتم تحريك الأشخاص في نفس المبرنامج باستخدام طريقتين مختلفتين الأولى هي (motion capturing process) والثانية هي

(motion capturing process)، والثانية هي (Body animation process).





مُعكل (١٤) طريقتي التحريك للأشخاص الافتراضية ببومياي.

#### لقطات للمحاكاة:





لْتَكَلِّ (٩٠) : صورة للمخبرُ الأثري في شكله الحللي و صورته أثناء المحلكاة





شكل (١٦) صور مختلفة للمحلكاة

كان ذلك تحليلا لواحد من خمسه مشاريع تمت در استهم ويمكن تلخيص تلك الدراسة من خلال الجدول (١٠) في الورقة التالية. ومن خلال تلك للدراسة افترض المبحث عدة محاور الساسية للتحليل المقارن وهي (مصادر المعلومات، بناء النموذج الرقمي، محاكاة البيئة الطبيعية، محاكاة الحياة الاجتماعية).

#### مصادر المطومات

ا إحاددونج	عنور فونو هرتف	<mark>ېدول( ۱)</mark> انظارلوهات هشمه	ر المعلومات. ومثن بارمعه عر (وصفه)	_
		•		بومعاوي
		•	- •	حس منسکل
•	•	•	•	تبا صوما
•	•	· ·	•	. نوئستا
•	•	•	-	كانتر شاء للناي
			هره سوسطه اهله ه	ائسروع سو بوسای ا حق ٹینگ
ئت	مادر المعلوما نول(۲)	ً ۲. توافر مص	• • •	على مهمر أما هـ وها أولـ جا
	(1)00-	+		للترسه سيناي

#### بناء الهيكل

٧. درجة التفاصيل. جدول(1)				١. مراحل البناء . جدول (٣)					
لاً برجد مقاعمي	ەنتە انىقامىل	درج- سرجطه سرجطه	درجه متنه	ښیووغ بومیاں	مدالاه دالفنيات صفاعه	رطع نسس	بضافه خفصتي	<b>بقاء</b> الهمائن المعماري	نسررع
•	•	•	:	جن الهنگر اما عموضا اولنمنها کافرانیه محلاوی	:	:	:	•-	بوسای حص نیمکل ما صوفا ولستا کالبراقا مهای

## ٣. استخدام الصور في بناء الملمس. جدول(٥)

ده چکها بهرمج نر- طائر الابط	استفاد عور من تعوق فی عس ایمسی مج نیزاد بحش صوبیندی، عینها	نسروع
:	- : · ·	بوسای مر نهای فاصوها
•	•	ئونسيدا كاسر شه بيدارو

#### استكمال الصورة البصرية

#### ١ محلكاة البينة الطبيعية. جدول(٢)

			ا محتماد الهول الطويوسية، وتوليزه) المندوع محكاد محكاد طاعد آجيل طوغرطه تتبكف المقد ومرطفف				
الإطباءه انطبعت	انطوطف	ضئخ	آ جبان ومرطعات	علمبر صلعه	محکاه تنباط	مطلقاة طوغرطه الأرض	تعنووع
-	•	-	•	_	•	-	نوستان
•	•	-	-	_	-	-	حش الهمكل
-	-	_		_	-	•	أما معوضا
•	-	-	•	-	•	•	نوشييا
•	-	-	. <del>-</del>	-	-	-	كانترانته <u>بيناي</u>

ماعية	برنة الاجت	۲ محاکاة ال	نية	البيئة العرا	٢. محاكاة
لأسطكى نصة الصاعة	بطلي خصاد الأحساعة	نعثروع	بوجد محاكاه تنهمه انصرائمه انمسطه	لا توجة مخلقاد تتبطه العمراضة المخلطة	نسبروع
ارهاعه	اریمیاعه	بوستای عش شهیکل	<b>.</b>	• ·	ً بوسای حیل لینگل
•	•	دا صوعا تولسیا	-		آماً صوفا أولسنا كالدرانية
•	(^)	عدرت <u>نيتان</u> <b>جدول</b>	-	-	سندر جنول(۷)

## و يمكن تلخيص ما مبيق في الجدول والشكل التوضيحي التاليين :

~	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_	,,,,,,,	معمودج مد		المسروع		
نسد الاحسامیه	ىينە ئىنىد	و مغیر	معلقات الإضاعة	ومنج	پناء تشروح			
•	•	•	•	•	•	نومعاون		
•	•	•	•	•	•	حبث الهبكل		
•		•	•	•	•	آما مسوها		
-		-	• .	•	-	توشيسا		
•		• .	•	•	•	· كامترانته يبييي		
			(1)	1.12				
			(')	<del>13-4</del>				
5					-			
4 1	1							
3+1	1 .	123	30		<b>-</b>			
211	織	207		滅	3			
• <del>1</del> <del>1</del> †	1944	1,5	- 1997s	( ).		251-		
0 14	ما الله بناء	علائسات وضع	محالا اذ محالا اذ	السيامين مفاصل م		al Store		
6	اللموا	تىلىس	الانضاءة	لاشر	البيله	البشة		
		مار سي 🗀	مند نسد		والطييحية	الابتنساعية		
شکل (۱۷)								
` , •								

#### A. 10 Mohammed Mohammed Taha El-Azab, Alaa M. Samis El-Dean El-Ashi and Radwa Youssef Abo-Moussallam

## ه المحور التطبيقي:تطبيق الرؤيةالمقترحه على التراث المعماري المصري: (معبد الإله حَتحور بدندرة)

تم اختيار معبد حتحور بدندرة أحد معالم التراث الفرعوني ،اقدم وأعرق تراث معماري على أرض مصر، وهو يمثل الجزء الأكبر من أثارها، و نلك في محاولة لإحياء القيم المادية و الكامنة له. وقد اعتمت المحاكاة في مرحلة التنفيذ على العناصر الثلاث الأساسية بناء النموذج و استكمال الصورة البصرية (محاكاة البيئة الطبيعة و العمر انية) و محاكاة الحياة الاجتماعية .

## نيذه عن المعبد

بني معبد حتحور على أنقاض مدينة قديمة كان يسكنها الكهنة وأصحاب الحرف ويقع هذا الموقع حالیا علی مسافة ۲۰ کیلومتر ا شمال مدینیة الأقصسرا يوجد المعبد داخل منطقة أثرية خصصت لعبادة إلاهي دندرة هما حتحور وإيزيس ، ويحيط بتلك المنطّقة الأثرية سور بنى من الطوب اللبن يبلغ طوله ٢٨٠ \* ٢٨٠ متر وبسمك ۱۰ متر، وله تصميم مميز نو تموجات ۲.

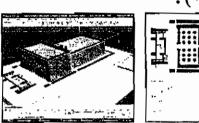
## مصادر المطومات

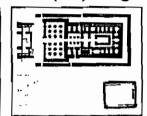
اعتمد الباحث في مصادرة الخاصة ببناء النموذج المعماري على ألرفع الخاص بالموقع والذي تمثل في المساقط الأفقية الموثقة للمعبد، و كذلك الرفع بالقمر الصناعي للموقع و الماخوذ من موقع google erthe ، و كذلك الواجهات و القطاعات وتفاصيل النقوش المعمارية الموضحة في الموسوعة وصيف مصير ^و التي لعبيت دورا فيّ بناء الملمس للمعبد، وكذلك الصور الرقمية المأخوذة للموقع الحالي والتي ساعدت أيضا في بناء الملمس و النقوش للمعبد .

## بناء النموذج

تم بناء النموذج ثلاثي الأبعاد رقميا في برنامج 3D، فقد تم أو لا بناء الهيكل studio max الأساسي للمبنى و ذلك بمساعدة المساقط الأفقية

## للمعبد والقطاعات وكذلك الصور المأخوذة من الموقع شكل( ١٩).





شكل (١٩) : المسقط الأفقى وبناء النموذج الرقمي اعتمادا علية.

فى المرحلة الثانية تم إعادة إحياء النقوش و الزخارف لجداريات المعبد بالوانها الأصلية القديمة (شكل ٢٠).





شكل (٢٠):توجان الأعمدة الحتحورية بالمعبد (الوضع الحالي-النموذج الرقمي - النموذج الرقمي بعد محلكاة الألوان و الزخارف).

## استكمال الصورة البصرية

تتمثل في محاكاة البيئة الطبيعية والعمر انية للمعبد

أولا : محاكاة البينة الطبيعية ` لقد اختلفت البيئة الطبيعية المحيطة بالمعبد حيث كان مجرى نهر النيل قريب من المعبد حيث يربط المعبد بالنيل طريق ممهد، كانت تسير فيه مواكب الألهة في رحلة الخروج من المعبد لزيارة معبد آخر عبر المراكب ألنيليه، أي أن النيل يرتبط ارتباطا كبيرا بكلا من تصميم المبنى وتقوس الاحتفالات، وذلك كان من الضروري محاكاة النيل في موقعة القديم.

ثانيا: محاكاة البيئة العمرانية - كعادة المعابد المصرية المقديمة يحاط المعبد بمنطقة تحوى أماكن لمقدسة وبعض المخدمات ، وتحاط تلك المنطقة بسور أثرى، يعتبر البعض هذا السور أجمل ما بني من أسوار في مصر ، وخارج هذا المسور - كانت توجد منازل المعامة واستكمال المصورة المبصرية للمعبد تطلب بناء المنطقة الأثرية المحيطة وكذلك المنازل المحيطة بها. التفاعلي ثلاثي الأبعاد وتعتمد على العرض بتسع شاشات متصلة).



شكل (٢١): محيط المعد ( لقطة بالقمر الصناعي وأخرى المحاكاة )

#### الخلاصة

يمكن لتقنيات الواقع الافتراضي أن تعبر عن كلا من القيم المادية والقيم الكامنة للتراث المعماري، وذلك من خلال محاكاة النموذج الرقمي للمبنى و استكمال الصورة البصري، عبر محاكاة كلا من البيئة المادية والعمرانية له وكذلك محاكاة الانشطة البشرية التي كانت تمارس في المبنى بهدف بناء صورة ذهنية صحيحة وكاملة للتراث المعماري

### المراجع

<sup>1</sup> Mikkel Sandberg Andersen ,Sanne Christensen, Tommy Jensen ,Rikke Ottese -Volume rendering in 3D Visual Data Mining - report -Faculty of Engineering and Science AALBORG University 2004 - p.21.

<sup>2</sup>. Tomasz Mazuryk and Michael Gervautz -Virtual Reality(History, Applications, Technology and Future)-Institute of Computer Graphics Vienna University of Technology, Austria - P.14.

<sup>3</sup> Jeffrey Jacobson , Jane Vandal - The Virtual Pompeii Project ,University of Pittsburgh ,USA , Pad3.

<sup>5</sup>- V. Vlahakis, T. Pliakas, A. Demiris, N. Ioannidis - Design and Application of an Augmented Reality System for continuous, - INTRACOM S.A., New Technologies Dept., Peania,. Attica, Greece VAST2003 - November 2003.

. 140vember 2003 . 6 معيد دندرة وافتتاح آن أوائه من زمان ــمقال ـ اليوم السليع ـ، ٢٣ مارس ٢٠٠٨ .

Henri Sierlin --Egypt(From Prehistory To The Romans- Pad214.
 موسوعة وصف مصر علماء العملة الفرنسية --ترجمة زهير الشليب -- الجزء الخامس عشر.



مَّنكل (٢١): لقطة للمحاكاة توضح محاكاة البينة الطبيعية والعمرانية

#### محلكاة الحياة الاجتماعية

يقتصر النشاط البشري في المعبد على طقوس العبادة والاحتفالات الملهة والتي غالبا ما تقتصر على كهنة المعبد باستثناء بعض الاحتفالات التي يسمح للعامة المشاركة فيها ويرتبط التصميم المعماري لمعبد دندرة ارتباطا وثيقا بتلك الطقوس والاحتفالات حيث خصصت كل حجرة من حجرات المعبد لطقس من طقوس العبادة، و تصف جداريات كل حجرة الطقوس التي تتم بها

بدأت محاولة محاكاة الحياة الاجتماعية للمعبد بمحاكاة الملابس والزى للكهنة، ثم محاكاة مظاهر الاحتفال في أحد الأعياد الدينية، والذي يطلق علية عيد الزواج المقدس،حيث تخرج الآلهة حتحور في موكب في شهر مايو من كل عام لتزور الإلة حورس في ادفو تلك الرحلة التي تستغرق أربعة عثد دورا



شكل(٢٧):لقطة للمحلكاة توضح موكب آلهة حتمور عند خروجها من المعبد ، وفي الإطار جداريه توضح الموكب

وهنا يجدر القول أن تلك المحاولة للإحياء تتم بالتعاون مع مركز توثيق التراث التابع لمكتبة الإسكندرية وجاري الآن استكمال تلك المحاكاة لعرضها على الكالتشوراما (وهي تقنية تم تنفيذها من قبل مركز توثيق التراث تعتمد على العرض